

Stadtgemeinde Glurns
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



Comune Città di Glorenza
Provincia Autonoma di Bolzano –
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
STADTRAT**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 158

Sitzung vom

10.06.2026

Seduta del

Uhr

17:00

Ore

ORT: Sitzungssaal Stadtrat

LOCALITÀ: Sala riunione G.C

ANWESEND SIND:

SONO PRESENTI:

		E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzu gang
Wallnöfer Erich Josef	Bürgermeister / Sindaco			
Pichler Rosa	Gemeindereferentin / Assessore			
Winkler Stefan	Gemeindereferent / Assessore			
Niederholzer Ignaz	Gemeindereferent / Assessore			

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario, sig.

Dr. Georg Sagmeister

Vorsitz

Wallnöfer Erich Josef

Presidente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister

nella sua qualifica di Sindaco

DER STADTRAT BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**NEUBAU KUGELGASSE IN DER GEMEINDE
GLURNS - GENEHMIGUNG ZUSATZKOSTEN
UND ENDSTAND DER FIRMA MAIR JOSEF &
CO. KG DES MAIR KLAUS - CUP
J61B25001190004 CIG BA0A2FF6BF**

**NUOVA COSTRUZIONE VIA KUGELGASSE
NEL COMUNE DI GLORENZA -
APPROVAZIONE DI COSTI AGGIUNTIVI E
DELLO STATO FINALE DELLA DITTA MAIR
JOSEF & CO. KG DES MAIR KLAUS - CUP
J61B25001190004 CIG BA0A2FF6BF**

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Proposta inoltrata dal sindaco

Wallnöfer Erich Josef

Es wird vorausgeschickt:

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 25 vom 21.01.2026 wurde der Firma Hofer Tiefbau GmbH, der Zuschlag für die Arbeiten zum Gesamtbetrag von Euro 49.188,06 + 10% MwSt., insg. Euro 54.106,86 für das Projekt Neubau der Kugelgasse in der Gemeinde Glurns, genehmigt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 104 vom 08.04.2026 wurde die Ermächtigung zur Weitervergabe von Teilarbeiten an die Firma Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus genehmigt;

Im Zuge der Ausführung mussten zusätzliche Maßnahmen getätigt werden, die zu einer Erhöhung des Betrages geführt haben. Die Bauleitung hat hierfür einen ausführlichen technischen Bericht erstellt;

Festgestellt dass es sich hierbei um Zusatzarbeiten handelt, die weder im ursprünglichen Projekt noch im ursprünglichen Auftrag vorgesehen waren, die jedoch erforderlich sind, um das Ergebnis in technischer Hinsicht zu verbessern;

Nach Einsichtnahme in den Kostenspiegel mit ausgewiesenen Mehrkosten in Höhe von insgesamt Euro 2.279,33 + MwSt.;

Für notwendig erachtet die sich ergebenden Mehrkosten zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das Zahlungszertifikat Nr. 1 vom 22.05.2026 für die Arbeiten bis zum 20.05.2026 über € 51.467,39 entsprechend dem Nettobetrag des Baufortschrittes;

Für notwendig erachtet, den ob genannten 1. Baufortschritt/Endstand zu genehmigen und die Liquidierung des ob genannten Betrages auf der Grundlage der entsprechenden Zahlungsbescheinigung Nr. 1 vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 36/2023 vor allem in den Art. 119;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Glurns;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der

Viene premesso:

con deliberazione della Giunta comunale n. 25 del 21.01.2026 è stata approvata aggiudicazione alla ditta Hofer Tiefbau GmbH per i lavori all'importo complessivo di Euro 49.188,06 + 10% IVA, totale Euro 54.106,86 per il progetto Nuova costruzione via Kugelgasse nel comune di Glorenza;

con deliberazione della Giunta comunale n. 104 del 08.04.2026 è stata approvata l'autorizzazione al subappalto di lavori di asfaltatura alla ditta Mair Josef & Co. KG di Mair Klaus;

Nel corso dell'opera sono state adottate misure aggiuntive che hanno riportato a un aumento dell'importo. La direzione dei lavori ha preparato una relazione tecnica dettagliata a questo scopo;

Constatato che tali lavori, ne compresi nel progetto ne nel contratto iniziale, sono però indispensabili per migliorare l'opera in atto sotto il profilo tecnico;

Richiamata inoltre il riassunto dei costi aggiuntivi con costi addizionali dichiarati di complessive Euro 2.279,33 euro più IVA.

Ritenuto necessario approvare la spesa aggiuntiva connessa;

Visto il certificato di pagamento n. 01 del 22.05.2026 per i lavori fino al 20.05.2026 per l'importo di € 51.467,39 corrispondente all'importo netto dello stato d'avanzamento;

Ritenuto necessario di approvare il 1° stato d'avanzamento/stato finale di cui sopra e di liquidare l'importo sopra elencato in base al relativo certificato di pagamento n. 1;

Visto il D.Lgs 36/2023, soprattutto l'art. 119;

Visto lo statuto vigente del Comune di Glorenza;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige , approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con

Autonomen Region Trentino – Südtirol , L.R. del 03.05.2018 n. 2.
genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches
Gutachten:

Impronta digitale parere tecnico:

X2fx44w+IklevnYPs4o1vyWOH+b8s0J95Nv2VM-X2fx44w+IklevnYPs4o1vyWOH+b8s0J95Nv2VM-
h0b8w= h0b8w=

Elektronischer Fingerabdruck
buchhalterisches Gutachten:

Impronta digitale parere contabile:

IC4NfNpXrYRDbTnoCriwKlt2YF6FGEMFjKgM/ IC4NfNpXrYRDbTnoCriwKlt2YF6FGEMFjKgM/
Th09WE= Th09WE=

b e s c h l i e ß t
DER STADTRAT

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Han-ad unanimità di voti, espressa per alzata di ma-
derheben: no:

1. die vorliegenden Mehrkosten in Höhe von insgesamt Euro 2.279,33 plus MwSt. (10%), die Arbeiten, zur Verwirklichung gegenständlichen Projektes, betreffend, als wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen.
1. di approvare come parte essenziale ed integrante della presente i costi aggiuntivi allegati, all'ammontare di complessive Euro 2.279,33 più IVA (10%), riguardante le opere per la realizzazione del progetto di quanto in premessa.
2. den 1. Baufortschritt betreffend das genannte Projekt, mit allen diesbezüglichen Unterlagen, durchgeführt von der Firma Hofer Tiefbau GmbH über den Gesamtbeitrag von 51.467,39 € zuzüglich 10% MwSt.;
2. di approvare il 1° stato d'avanzamento riguardante i lavori menzionati, eseguiti dalla ditta Hofer Tiefbau srl, per un importo totale di 51.467,39 € più 10 IVA;
3. der Endstand beträgt somit 51.467,39 € zuzüglich 10% MwSt.;
3. lo stato finale quindi ammonta all' importo totale di 51.467,39 € più 10% IVA;
4. den Betrag von € 36.293,30 zuzüglich 10% MwSt., nach Vorlage der entsprechenden elektronischen Rechnung, bzw. nach Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme an die Firma Hofer Tiefbau GmbH zu liquidieren;
4. di liquidare alla ditta Hofer Tiefbau srl l'importo complessivo di € 36.293,30 più 10% IVA, dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, rispettivamente dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento;
5. den Betrag von € 15.174,09, nach Vorlage der entsprechenden elektronischen Rechnung, bzw. nach Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme an die Firma Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus zu liquidieren;
5. di liquidare alla ditta Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus l'importo complessivo di € 15.174,09, dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, rispettivamente dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento;
6. die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.
6. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Wallnöfer Erich Josef

DER SEKRETÄR
Dr. Georg Sagmeister

DER SEKRETÄR
Dr. Georg Sagmeister

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wird an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Glurns am

Il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio nonché sul sito Internet del Comune di Glorenza

15.06.2026

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

Vorliegender Beschluss ist am ,

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

10.06.2026

gemäß Art.79, 4. Absatz, des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 79, 4 comma, del vigente T.U.O.C..

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister